

16 June 2010
Russian
Original: Arabic

Четвертое созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней
Нью-Йорк, 14–18 июня 2010 года

Меры по осуществлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней арабскими государствами — членами Лиги арабских государств в течение периода 2008–2010 годов

Рабочий документ, представленный Ливийской Арабской Джамахирией от имени Группы арабских государств

I. Предыстория вопроса

1. Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней была согласована на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая состоялась в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 9–20 июня 2001 года, и принята консенсусом Генеральной Ассамблеей в резолюции 56/24 от 24 декабря 2001 года.

2. На Конференции 2001 года члены Лиги арабских государств подтвердили, что рассмотрение этой проблемы не должно наносить ущерба решению приоритетных международных задач в области разоружения, которые были определены в 1978 году. На первом месте в порядке приоритетности стоит задача ликвидации ядерного оружия, затем — других видов оружия массового уничтожения и обычного оружия. Важное значение имеет также устранение коренных причин конфликтов: стрелковое оружие и легкие вооружения сами по себе причину конфликта не составляют. Внимание было акцентировано на праве го-



сударств на самооборону, закрепленном в Уставе Организации Объединенных Наций, статья 51, и праве на самоопределение. Благодаря координационным усилиям арабских государств на Конференции 2001 года было обеспечено включение этих двух и других принципов в преамбулу Программы действий — они нашли отражение в ее пунктах 8, 9, 10, 11, 13 и 17.

3. Было подтверждено, что Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней обеспечивает основу для сотрудничества в этой области и что ее политически обязательный характер никак не отражается на политической воле к ее осуществлению, — каждому государству предоставляется возможность проявлять гибкость и осуществлять прежде всего те ее аспекты, которые она относит к числу важнейших национальных приоритетов. Вместе с тем государства — члены Лиги арабских государств признали важность решения проблемы незаконного стрелкового оружия и легких вооружений, что позволило большинству из них добиться прогресса в осуществлении Программы действий.

II. Усилия, предпринимавшиеся государствами — членами Лиги арабских государств по осуществлению Программы действий в период 2008–2010 годов

4. В период с 2001 по 2010 год 21 арабское государство создало национальные контактные центры по вопросам борьбы с незаконной торговлей и стрелковым оружием и легкими вооружениями и многие из них создали национальные координационные органы.

5. В период с 2006 по 2010 год 17 арабских государств подготовили национальные доклады о прогрессе, достигнутом в осуществлении Программы действий. Такие доклады подготовили Алжир, Бахрейн, Джибути, Египет, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Палестина, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан и Тунис.

6. Внимание в настоящем документе акцентируется на наиболее типовых из мер, которые были приняты арабскими государствами, представившими национальные доклады в период между совещаниями 2008 и 2010 годов. Более подробно о них говорится ниже:

а) на национальном уровне:

- большинство арабских стран приняли законы и разработали соответствующие нормативно-правовые акты и административные меры. Часть из них приняли процедуры, регулирующие брокерские операции со стрелковым оружием и легкими вооружениями, тогда как другие обновили и дополнили существующее законодательство и нормативно-правовую базу.
- Что касается маркировки и хранения оружия и ведения учета, то большинством арабских стран были разработаны способы управления запасами и обеспечения их сохранности и обновлены системы и технические средства, используемые в работе с запасами оружия. Кроме того, они

обеспечивают маркировку оружия и регулярно обновляют учетные данные.

- Рядом арабских стран с учетом их конкретных обстоятельств были проведены информационно-просветительские кампании и налажено сотрудничество с организациями гражданского общества. Джибути и Судан осуществляют программы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

- Что касается мер по предотвращению незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, то большинство государств приняли меры по обеспечению пограничного контроля и оснастили соответствующие органы оборудованием и техническими средствами, облегчающими их работу. Кроме того, налажена координация и обмен информацией между пограничными службами определенных государств. В целях ликвидации незаконной торговли арабские государства ужесточили процедуры лицензирования оружия и ведут учет всего лицензированного оружия.

- Ряд государств организовали учебные курсы и обеспечили участие своих представителей в специализированных семинарах в целях повышения уровня подготовленности национальных сотрудников, занимающихся вопросами борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Они также принимают участие в соответствующих международных конференциях.

b) На региональном уровне:

- В рамках Лиги арабских государств все арабские государства принимают участие в заседаниях, проводимых Лигой по вопросам борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Большинство из них ратифицировали Конвенцию арабских стран о борьбе с терроризмом, которая вступила в силу в 1999 году. Конвенция затрагивает многие вопросы, связанные с борьбой с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. В этом контексте в 2002 году Советом министров внутренних дел арабских стран был опубликован Типовой закон арабских стран об оружии, боеприпасах, взрывчатых веществах и опасных материалах.

- Арабские государства — члены Совета сотрудничества Залива проводят ежегодное совещание, на котором обсуждаются вопросы борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и координации между этими государствами в данной области. В этой связи подготовлен типовой закон.

- Что касается региональной координации с соседними странами, то определенные арабские государства присоединились к другим региональным соглашениям о борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

c) На международном уровне:

- Все арабские государства присоединились по меньшей мере к одному международному документу, затрагивающему вопросы пресечения международной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, и исполнены приверженности осуществлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и

легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Определенные арабские государства заключили меморандумы о взаимопонимании и сотрудничестве по вопросам взаимодействия в сфере безопасности с другими международными органами, включая Интерпол.

III. Позиции и требования арабских государств — членов Лиги арабских государств в отношении приоритетных вопросов повестки дня четвертого созываемого раз в два года совещания государств

7. Будучи полны решимости внести позитивный вклад в работу четвертого созываемого раз в два года совещания государств, арабские государства следующим образом обсудили приоритетные вопросы, выделенные Председателем Совещания:

- арабские государства подтверждают, что в вопросе об отслеживании оружия сертификат конечного пользователя имеет столь же приоритетное значение, что и использование наносимой на оружие маркировки для определения конечного пользователя. В нормативных и законодательных актах арабских государств об огнестрельном оружии сертификату конечного пользователя отводится роль официального документа, в котором используются международные стандарты для подробного отслеживания перемещения оружия от изготовителя до конечного пользователя;
- многие арабские государства просят об оказании помощи в укреплении национального потенциала в деле контролирования пунктов пересечения границы в целях предотвращения проникновения оружия на их территорию или его контрабандного провоза через нее. Они нуждаются в организации профессиональной подготовки, современном сложном оборудовании и обмене опытом, для того чтобы повысить эффективность мер по обнаружению и конфискации оружия;
- арабские государства считают важным расширять международное сотрудничество и международное содействие в поддержку национальных усилий в виде предоставления технической и финансовой помощи в целях пресечения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Такая помощь должна охватывать установление пограничного контроля, обмен информацией о контрабандных сетях, создание систем маркировки и разработку и обновление национального законодательства;
- арабские государства настоятельно призывают региональные и международные организации, которые в состоянии сделать это, продолжать оказывать содействие укреплению национального потенциала;
- арабские государства подтверждают, что международное сотрудничество должно отвечать потребностям каждой из стран с учетом их особенностей и озабоченностей;
- арабские государства подтверждают необходимость продолжения принятия мер в связи с Программой действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и осуществления этой программы. Они

подчеркивают также, что не следует возлагать на государства какие-либо дополнительные обязательства до тех пор, пока не будет выполнена существующая программа;

- арабские государства поддерживают программы в области общественной информации и по повышению уровня осведомленности, затрагивающие проблемы, которые касаются всех аспектов незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, и полагают, что необходимо устранить действительные причины конфликтов, для того чтобы избежать возникновения спроса на такое оружие и не допускать подрыва и напрасной траты усилий, предпринимаемых на национальном, региональном и международном уровнях;
- большинство арабских государств поддерживают международные усилия, предпринимаемые в целях осуществления Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения. Многие из этих государств разработали системы организации, ведения и хранения учетных записей и маркировки и отслеживания оружия и полагают, что те государства, которые в состоянии сделать это, должны предоставлять развивающимся странам необходимую техническую и иную помощь с учетом потребностей каждого государства, с тем чтобы дать им возможность ознакомиться с техническими достижениями в этой области.

8. Ирак, которому Лига арабских государств предложила участвовать в соответствующих международных форумах, стал участником предусмотренной в рамках Программы координации Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию инициативы, направленной на разработку международных мер по контролю над стрелковым оружием и легкими вооружениями.